FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 4 15

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec District No. 187 S. District No. 6 {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 {in / dans} Québec - Centre {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. P. Gaudet {Enumerator. / Recenseur.} 10 juin

Dist. 187 Enu. 17

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING.				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.					INFI (Specify age and
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	State where person is employed, as "in mill," "in factory," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the week or month.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in year 1910.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education over 21 years of age at Commercial College or University.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMI auquel l'indiv
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner en la personne travaille, comme sur "la ferme," dans une "fonderie," dans une "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal au cours de 1910.	Nombre de semaines à d'autres emplois au cours de 1910, si l'emploi principal a duré moins de l'année.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'autres emplois que l'emploi principal ou métier.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à la pièce.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en sus de cinq ans après dix-huit ans, à un collège commercial ou à l'Université.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Lemoyne Marguerite	8 Prudhomme	F	fille	C	avril	1903	8	Québec				Canadienne	Catholique		2 m/g															10	oui	oui	Fr.			
2		" Marie Louise	"	F	"	C	janvier	1906	5	"				"	"		1 m/g															11	"	"	Fr.			
3		" Lucille	"	F	"	C	janvier	1908	3	"				"	"		1 m/g																"	"	Fr.			
4		St Hilaire Sophie	"	F	Locataire	M	juin	1840	70	"				"	"	Lavandière	2-9-09																"	"	Fr.			
5	35 36	Caisse Alfonse	" 194	M	Chef	M	décembre	1862	50	"				"	"	Menuisier	3-6-26			Bois Manufacturé	52		60		1040	50	20 00					"	"	Fr.			
6		Bélanger Rosanna	" "	F	Epouse	M	sept	1862	48	"				"	"		2 m/g																"	"	Fr.			
7		" Paul	" "	M	fils	C	juillet	1886	24	"				"	"	Vendeur	10-6-15		S	Chocolatier	40		54		350								"	"	Fr.			
8		" Lucille	" "	F	"	C	sept	1891	19	"				"	"	"	10-6-15		S	"	40		60		250								"	"	Fr.			
9		" Philippe	" "	M	"	C	août	1896	14	"				"	"		2 m/g																10	"	"	Fr.			
10		" Cécile	" "	F	fille	C	Mars	1897	22	"				"	"	Modiste	7-6-10		S	Mag Manufacturé	46		54		225								"	"	Fr.			
11		" Lina	" "	F	"	C	sept	1903	7	"				"	"	Mineure	2 m/g																"	"	Fr.			
12		" Albertine	" "	F	"	C	août	1899	12	"				"	"		1 m/g																"	"	Fr.			
13		" Juliette	" "	F	"	C	mars	1897	14	"				"	"		1 m/g																10	"	"	Fr.			
14		" Raoul	" "	M	"	C	avril	1902	9	"				"	"		1 m/g																10	"	"	Fr.			
15	36 37	Beaupré Gaudiose	" 196	M	Chef	M		1866	45	"				"	"	Charretier	11-0-66		P.C.											2270	55	62 00		"	"	Fr.			
16		" Louise	" "	F	Epouse	M	Janvier	1861	50	"				"	"		2 m/g																"	"	Fr.			
17		" Fernand	" "	M	fils	C	avril	1895	16	"				"	"		1 m/g																10	"	"	Fr.			
18		" Charles Auguste	" "	M	"	C	Janvier	1903	8	"				"	"		1 m/g																10	"	"	Fr.			
19		" Gaston	" "	M	"	C	Janvier	1904	7	"				"	"		1 m/g																10	"	"	Fr.			
20		Blanche	" "	F	fille	C	mars	1908	1	"				"	"		1 m/g																	"	"	Fr.			
21		Balcin Georges	" "	M	Locataire	C	août	1888	22	"				"	"	Boucher	1-6-8.0			Boucherie	52		54		280					200	24	1.00		"	"	Fr.			
22		" Cyprienne	" "	F	"	C	Janvier	1887	24	"				"	"	Cuisinière	7-6-87			Hôtel	52		54		240									"	"	Fr.			
23	37 38	Bonenfant P.D.	" 200	M	Chef	M	décembre	1870	53	"				"	"	Tenancier	10-7-68			Marchand Gén	52		48		300					2000	55	65.00		"	"	Fr.			
24		" Emma	" "	F	Epouse	M	Janvier	1866	501	"				"	"		2 m/g																	"	"	Fr.			
25		Lauzier Regina	" "	F	Epouse	M	juin	1879	17	"				"	"	Couturière	7-6-58			Tailleur	52		54		184									"	"	Fr.			
26	38 39	Richard Wilfrid	" 204	M	Chef	M	août	1878	17	"				"	"	Commis Epic	1-0-12		P.C.											1200	52	19.00		"	"	Fr.			
27		" Marie	" "	F	Epouse	M	mai	1887	23	"				"	"		2 m/g																	"	"	Fr.			
28		" Marguerite	" "	F	Fille	C	janvier	1836	5	"				"	"		1 m/g																10	"	"	Fr.			
29	39 40	Sugal Stephenie	" 204	M	Chef	M	Janvier	1886	27	"				"	"	Contre Maître	10-3-82		S		52		60		1200	55	60.00						"	"	Fr.			
30		" Marie Anne	" "	F	Epouse	M	Janvier	1888	22	"				"	"		2 m/g																	"	"	Fr.			
31		Bernadette	" "	F	Fille	C	janvier	1911	2	"				"	"		2 m/g																	Non	Non	—			
32		Bédard Alexandre	" "	M	Horloger	C	août	1877	13	"				"	"	Typographe	2-9-07		S		52		—							1000	52 000	60.00		Oui	Oui	Fr.			
33	41	Dubé Charles	" "	M	Chef	M	août	1882	28	"				"	"	Tenancier	6-6-31			Hôtel	52		60		600									"	"	Fr.			
34		" Emma	" "	F	Epouse	M	juillet	1881	30	"				"	"		2 m/g																	"	"	Fr.			
35		" Léandre	" "	M	Fils	C	avril	1907	4	"				"	"		1 m/g																	Non	Non	—			
36		" Eva	" "	F	"	C	juillet	1907	3	"				"	"		1 m/g																	Non	Non	—			
37		" Lucille	" "	F	fille	C	août	1903	7	"				"	"		1 m/g																	Non	Non	—			
38		" Germaine	" "	F	"	C	août	1911	12	"				"	"		1 m/g																	Non	Non	—			
39	40 42	Plamondon Alexis	" 188	M	Chef	M	août	1854	56	"				"	"	Fermier	1-6-10								1200	56	24.00						"	"	Fr.			
40		" Marie	" "	F	Epouse	M	Janv	1862	48	"				"	"		2 m/g								240	45	12.00						"	"	Fr.			
41		" Olympia	" "	M	Fils	C	décembre	1884	26	"				"	"	Rem Epicier	1-6-13			Epicerie	52		60		700									"	"	Fr.			
42		" Marie	" "	F	Fille	C	Juillet	1886	24	"				"	"	Vendeuse	10-6-62			Vêtements	52		54		234					156	52	3.00		"	"	Fr.			
43		" Sarah	" "	F	"	C	Janv	1893	21	"				"	"		10-6-62			"	"		"		235					156	52	3.00		"	"	Fr.			
44		" Blanche	" "	F	"	C	août	1898	17	"				"	"		10-6-62			"	"		"		208					95	19	2.50		"	"	Fr.			
45		" Eva	" "	F	"	C	fév	1896	13	"				"	"		2 m/g																10	"	"	Fr.			
46		Lefebvre Isaac	" "	M	Locataire	M	Janvier	1834	77	Yamaska	1861	Anglais		Français		Journalier	Jour																	"	"	Fr.			
47	41 43	Marceau Amédée	" 184	M	Chef	M	août	1861	50	Québec				"	"	Marchand Cons	10-0-15		P.C.	Hôtelier										4000	50	150.00		"	"	Fr.			
48		" Alexandra	" 184	F	Epouse	M	Janv	1862	52	"				"	"		1 m/g																	"	"	Fr.			
49		" Germaine	" "	F	fille	C	juillet	1887	23	"				"	"	Institut	10-6-15			Bureau Comm	52		60		500					1000	52	43.00		"	"	Fr.			
50		" Cécile	" "	F	"	C	sept	1891	20	"				"	"	Vendeuse	10-6-62			Nouveautés	52		54		460					1200	50	48.00		"	"	Fr.			

7.911 1000 56270